

# OGŁOSZENIA. ANZEIGER.

Wtorek dnia (21 Kwietnia) 3 Maja

Dienstag, den (21. April) 3. Mai.

1864.

№ 36.

1864.

Redakcyja i Expedycya przy ulicy Piotrkowskiej pod Nr. 279 — Abonament w Łodzi: rocznie Złp. 20, półrocznie Złp. 10, kwartalnie Złp. 5.

Redaction und Expedition Petrikauer Straße No. 279. — Abonnement in Łódź: jährlich 20 fl., halbjährlich 10 fl., vierteljährlich 5 fl.

Abonament i Inserata przyjmują: w Warszawie A. Liefeldt, ulica Danielewiczowska Nr. 495. w Kaliszu: J. Mittwoch. — Inserata: od wiersza groszy 10.

Abonnement und Anzeigen für unsere Zeitung nehmen an: in Warschau A. Liefeldt, Danielewitscher Straße 495. — In Kalisch J. Mittwoch. — Inserate: die Zeile 10 Groschen.

## U S T A W A

### O OPŁATACH STEMPOWYCH.

(Dalszy ciąg do N. 35.)

#### ROZDZIAŁ II.

Porządek stanowienia i poboru opłat stempłowych.

Art. 14. Opłata stempłowa pobiera się w trojakim sposobie.

- 1) przez użycie zaraz właściwego stempla do aktu pisma lub czynności;
- 2) przez złożenie i skasowanie stempla;
- 3) przez osiemplowanie lub obłożenie papierem stempłowym aktów i pism na papierze bez stempla spisanych.

Art. 15. Do aktów i czynności urzędowych, wysokość opłaty stempłowej oznaczać będzie urząd, który akta i czynności te sporządza lub wydaje; a do podań i aktów prywatnych, same strony do przepisów stosować się winny.

Art. 16. Opłaty stempłowe mają być wnoszone od razu w całości.

Uiszczenie ich od aktów i czynności urzędowych, następuje przez złożenie papieru stempłowego właściwemu urzędowi; uiszczenie opłaty stempłowej od podań i aktów prywatnych, przez bezpośrednie użycie papieru stempłowego do podań takowych i aktów.

Art. 17. W aktach i czynnościach urzędowych, do których kasuje się stempel, ma być czyniona wzmianka o złożeniu tegoż stempla ceny właściwej, z którego pokwitowanie udzielonem być winno na jednej połowie stempla herbem opatrzonej, a druga za rzymaną zostaje przez Władzę Urzędniczą stempla ten przyjmującego.

Art. 18. Osiemplowanie, o którym w art. 14, ustępie 3 jest mowa, dopełnianem będzie tylko:

- a) na ksiągkach handlowych;
- b) na wekslach zagranicznych, w Królestwie realizowanych;
- c) na formularzach drukowanych lub litografowanych;
- d) na aktach za granicą pisanych.

Art. 19. Pisma i akta prywatne, zdziałane w miejscach gdzie niema papieru stempłowego, po przez Władzę miejscową na akcie ma być poświadczonem, obłożone być powinny właściwym papierem stempłowym, w ciągu dni 30 od daty pisma lub zdziałanego aktu.

Art. 20. Pisma, akta i weksle za granicą wytworzone, skoro z nich w Królestwie urzędowy użytek robiony będzie, jeżeli nie zostaną osiemplowane, zgodnie z art. 18, mogą być również stemplowane, ceny właściwej zaraz przy produkowaniu obłożone.

## Verordnung

über die Stempel-Steuern.

(Fortsetzung No. 35.)

### 2. Abtheilung.

Bestimmungs- und Einziehungs-Weise der Stempel-Steuern.

Art. 14. Die Stempel-Steuer wird in dreifacher Weise eingezogen:

- 1) indem gleich entsprechendes Stempel-Papier zu einem Akte, Schriftstück oder einer Amtshandlung angewendet wird;
- 2) indem der Stempel erlegt und kasirt wird;
- 3) indem eine auf gewöhnlichem Papiere geschriebene Urkunde oder Schrift gestempelt, oder in Stempel-Papier eingeschlagen wird.

Art. 15. Die Höhe des Stempels, welcher zu Akten oder Amtshandlungen angewendet werden soll, wird diejenige Behörde bestimmen, welche diese Akten anfertigt oder ausgiebt; bei Eingaben und Privat-Handlungen haben die Beteiligten sich selbst nach den Vorschriften zu richten.

Art. 16. Die Stempel-Steuer muß auf einmal ganz entrichtet werden.

Bei Akten und Amtshandlungen werden sie auf diese Weise entrichtet, daß der kompetenten Behörde Stempel-Papier erlegt wird; bei Eingaben und Privat-Urkunden wird die Stempelsteuer dadurch entrichtet, daß man zu denselben unmittelbar Stempelpapier anwendet.

Art. 17. Auf amtlichen Akten und Urkunden, für welche der Stempel kasirt wird, soll erwähnt sein, daß ein Stempel von entsprechendem Preise dazu erlegt ist, worüber auf der einen, mit dem Wappen versehenen Hälfte eine Quittung erteilt wird; die andere Hälfte verbleibt bei den den Stempel annehmenden Behörden oder Beamten.

Art. 18. Das Stempeln, wovon in Art. 14 Abschnitt 3 die Rede ist, kann nur stattfinden:

- a) auf Handlungsbücher;
- b) auf ausländische, hier im Königreiche realisirte Wechsel;
- c) auf gedruckte oder lithographirte Formulare;
- d) auf im Auslande geschriebene Akten.

Art. 19. Privat-Schriften und Akten, welche an Orten gemacht werden, wo kein Stempelpapier ist (was durch die Ortsbehörde auf dem Akte bezeugt sein soll) sollen binnen 30 Tagen vom Datum des ausgefertigten Schriftstückes oder Aktes in entsprechendes Stempel-Papier eingeschlagen werden.

Art. 20. Im Auslande ausgefertigte Schriften, Akten und Wechsel, von welchen im Königreiche nachher Gebrauch gemacht werden soll, können, wenn sie nicht laut Art. 18 gestempelt werden, sogleich bei der Darlegung in Stempel-Papier von entsprechendem Preise eingeschlagen werden.

Art. 21. Pisma opłacie stempla nie ulegające, a pokładane Władzom na dowód istnienia czynności, która opłacie stempłowej ulega, obłożone być mają papierem stempłowym ceny najniższej, a kopie takich pism winny być sporządzane na papierze tejże samej ceny.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

Z rozkazu Naczelnika Wojennego m. Łodzi i okolicy i powiatu Sieradzkiego.

Zawiadamiam mieszkańców m. Łodzi, iż w dniu dzisiejszym otwartą została stacya telegraficzna w m. Łodzi, ale jedynie dla korespondencyi krajowych; w krótkim zaś czasie, zaprowadzoną będzie, dla korespondencyi zagranicznych. Telegramy będą przyjmowane w językach: ruskim, niemieckim i polskim.

w Łodzi d. 19 kwietnia (1 Maja) 1864 r.

Policmajster miasta Łodzi

Major Kaliński.

W dniu 19 Kwietnia (1 Maja) następujące telegramy między Warszawą a Łodzią zostały zamienione:

Nr. 1. Do Hrabiego Berga, Namiestnika Królestwa!

Mieszkańcy m. Łodzi i ja wraz, z niemi, upraszamy J. Wgo Hrabie przyjąć głębokie podziękowanie za zaprowadzony telegraf, i razem najpokorniejsze powinszowanie Świąt Wielkanocnych. Podpułkownik v. Broemsen.

Nr. 2. Do Hrabiego Namiestnika Głównodowodzącego Wojskami.

Wojska [powierzonego mi Wojennego Okręgu proszą o zanieśenie do JWgo Hrabiego, powinszowania Świąt Wielkanocnych.

Podpułkownik v. Broemsen

Na powyższe depesze JW Naczelnik m. Łodzi otrzymał odpowiedź:

Do Podpułkownika Broemsen!

Dziękuję za życzenia, i proszę oświadczyć walecznym wojskom powierzonego Mu oddziału, i mieszkańcom m. Łodzi, powinszowanie uroczystości Świąt Wielkanocnych.

Hrabia Berg.

## Der Stellvertreter.

von  
G. P.

Der Wirth, seine Tochter und der neue Gast bildeten ausschließlich die Gesellschaft des Hauses, zu der selten ein vierter, etwa ein Geistlicher oder Wächter der Nachbarschaft kam. Anfangs hatte Richard viel und fast den ganzen Tag über auf dem Schlosse zu thun, aber die Jahreszeit rückte vor, die Arbeiten mußten eingestellt werden, und er war mehr und mehr auf das Haus beschränkt. Da blieb er nun meist auf seinem Zimmer und suchte sich mit Fleiß und Sorgfalt in den nicht leichten Verwaltungsgeschäften der ausgebreiteten Besitzungen zu orientiren, wobei ihm Harrison, den er vielfach zu Rathe zog, sehr zu statten kam. Der alte Herr mußte eingestehen, daß Lord E. keinen gewöhnlicheren Verwalter hätte finden können, und dabei verfuhr dieser nicht mit pedantischer Aengstlichkeit, sondern mit großer Freiheit und Unumschränktheit in allen seinen Anordnungen.

Der Vater war ganz eingenommen von dem jungen Manne, aber die Tochter hatte eine gewisse Scheu vor ihm. Sie kam deshalb oft mit dem Vater in Streit, der doch sonst immer ihrer Meinung war. Vielleicht verdroß sie das, und sie ging weiter in ihren Worten, als in ihren Empfindungen. Miß Ellen behauptete nun einmal, der junge Mann hätte bei aller Offenheit etwas Geheimnißvolles; es schien ihr etwas nicht richtig in seinem Wesen. Sie konnte nicht läugnen, daß er ihr gegenüber große Zurückhaltung, wenn auch alle Höflichkeit, die er der Tochter seines gütigen Wirths schuldig sei, beobachtete, aber er behandelte sie wie ein

Art. 21. Schriften, welche der Stempel-Steuer nicht unterworfen sind und den Behörden erlegt werden als Beweis einer Handlung, welche der Stempel-Steuer unterliegt, sind in Stempelpapier des niedrigsten Preises einzuschlagen; Kopien solcher Schriften sind auf Papier desselben Preises zu schreiben.  
(Fortsetzung folgt.)

Auf Befehl des Kriegs-Chefs der Stadt Łódź und Umgegend und des Sieradzger Kreises

wird den Bewohnern der Stadt Łódź bekannt gemacht, daß am heutigen Tage in der hiesigen Stadt die Telegraphen-Station eröffnet wurde, aber nur für inländische Korrespondenzen; in Kurzem wird sie jedoch auch für ausländische Korrespondenzen eingerichtet werden. Telegramme werden in russischer, deutscher und polnischer Sprache angenommen.

Łódź, den (19. April) 1. Mai 1864.

Der Polizeimeister der Stadt Łódź:

Major Kaliński.

Am gestrigen Tage wurden folgende Telegramme zwischen Warschau und Łódź gewechselt:

Nro. 1. An den Grafen Berg, Statthalter des Königreichs!

Die Bewohner der Stadt Łódź und ich mit Ihnen, bitten Er. Exc. den tiefsten Dank für die Errichtung des Telegraphen und zugleich die ehrfurchtsvollste Gratulation zu den Osterfeiertagen anzunehmen.  
Oberst-Lieutenant v. Broemsen.

Nro. 2. An den Grafen Statthalter, Oberbefehlshaber der Truppen.

Die Truppen des mir anvertrauten Militär-Bezirks bitten, Er. Excellenz eine Gratulation zu den Osterfeiertagen zu übersenden.  
Oberst-Lieutenant v. Broemsen.

Auf die obigen Depeschen erhielten Er. Exc. der Kriegs-Chef der Stadt Łódź folgende Antwort:

An den Oberst-Lieutenant v. Broemsen!

Ich danke für die Glückwünsche und bitte, den tapferen Soldaten der Ihnen anvertrauten Abtheilung und den Bewohnern der Stadt Łódź meinen Glückwunsch zu den Osterfeiertagen bekannt zu machen.

Graf Berg.

Kind, und sei doch auch noch kein Greis. Vielleicht drückte es sie unbewußt, daß sie in seinem Umgange zum ersten Mal einen Mangel ihres Wissens und ihrer Bildung empfand. Wenn er sie nach Büchern fragte, von denen sie nie gehört hatte, suchte sie sich dieselben heimlich zu verschaffen, und las Nächte durch, was ihr sonst nie eingefallen war. Seit er einmal, als sie ein Lied sang, vom Kamin, an dem er saß, aufgestanden war und auf dem Clavier einen Ton angeschlagen hatte, den sie nicht recht getroffen, wollte sie nie mehr in seiner Gegenwart singen, und doch übte sie sich jezt, wenn er nicht da war, mit einem Eifer, als wollte sie ihm jedes Recht zu einer Zurechtweisung nehmen.

Eines hätte allerdings auffallen können: sein eigenthümliches Verhältniß zu Lord E. Freilich erzählte der junge Mann, daß er, der Sohn eines Landgeistlichen, als Erzieher und Begleiter eines jungen vornehmen Edlotten, mit diesem in Frankreich und Italien gereist sei, daß er auf der Reise Lord E. kennen gelernt, sich ihm als Landsmann angeschlossen habe, und dann sein Freund geworden sei. Das war ganz natürlich. Lord E., früh herwaist, war in London erzogen, seine reichen Besitzungen von der Vormundschaft vererbt worden. Die letzten Jahre der Minderjährigkeit hatte der junge Mann, nach der Sitte seiner Landsteuere, auf Kleisen zugebracht, aber er hatte dieselben auch über seine Volljährigkeit ausgebeutet, und seitdem seine Geschäfte brieflich mit den Vätern und Verwaltern abgemacht. Seit dem Eintreffen Richards hörte diese Correspondenz auf, alles ging durch ihn, er war unumschränkter Herr, und zeigte sich als solcher, trotz aller Bescheidenheit, in vollständiger Weise.

(Fortsetzung folgt.)

## Od Komitetu urządzającego w Królestwie Polskiem.

(Dalszy ciąg do Nru. 35.)

6) Komisya Siedlecka. Prezydujący, pułkownik Naswietewicz.— Powiaty: Siedlecki, Łukowski i Stanisławowski.

7) Komisya Bialska. Prezydujący, radca dworu Niearokomów. Powiaty: Bialski i Radzyński.

8) Komisya Krasnostawska (Chełmska). Starszy członek—były pośrednik pokojowy Horainow. Powiaty: Krasnostawski i Hrubieszowski i Okręg Zamojski powiatu Zamojskiego.

9) Komisya Radomska. Prezydujący, radca dworu Hromeka. Powiaty: Radomski, Opatowski i Sandomierski.

10) Komisya Kielecka. Prezydujący, pułkownik Szczerbaccki. Powiaty: Kielecki, Opoczyński i Stopniński.

11) Komisya Olkуска. Prezydujący, radca stanu Szczepnerów. Powiaty: Olkucki i Miechowski.

12) Komisya Płocka. Prezydujący, major Boje. Powiaty: Płocki, Mławski i Lipnowski.

13) Komisya Ostrołęcka. Prezydujący rzeczywisty radca stanu Wojt. Powiaty: Ostrołęcki, Pułtowski i Przasnyski.

14) Komisya Augustowska, pod zwierzchnictwem której zostają wszystkie pięć powiatów gubernii Augustowskiej. Ponieważ gubernija ta znajduje się czasowo pod zarządem dowodzącego wojskami okręgu Wileńskiego, komisya więc Augustowska jakkolwiek na ogólnej zasadzie należy do komitetu urządzającego,— pozostaje wszakże, nateraz, pod bezpośredniem zwierzchnictwem dowodzącego wyż rzezonemi wojskami.

Wzmiankowane komi-ye, jednocześnie wysełają się do miejsc swego przeznaczenia i po zniesieniu się z głównymi naczelnikami wojennymi, winny objechać powierzone im oddziały. Objazd każdego oddziału, jak niemniej wszelkie czynności i rozporządzenia komisyi, dokonywać się będą kolegialnie, przy skradzie wszystkich obecnych członków, z których każdemu pozostawia się prawo, jedynie dla przyspieszenia interesu, zebrać na gruncie z polecenia komisyi niezbędne wiadomości i informacje. W skutek tego wkładają się obecnie na komi-ye takie obowiązki, które są wymienione w Najwyższych Ukazach 19 lute-

## Moje sny i dzień feralny

Opowiadanie P. Bonifacego.

(Dalszy ciąg.)

Otóż i spekulacya biednego w dniu feralnym! Kiedy tak smutny i zamyślony, wolnym idę krokiem, spotyka mnie Józef.— Jak się masz Bonku? coś nie w swoim humorze? czyś staby? nie! możesz się zgrał w lanca? i to nie, a może nieprzyjemności domowe, małe nieporozumienia? gdzie tam! to może kacenjamer? cały dzień niewychodziłem z domu; to już nie wiem! jednak że ci coś brakuje? zwierz mi się, mogę po przyjacielsku poradzić, opowiedziałem mu całą hystoryę z krawcem i szewcem, rozczulił się do łez ze śmiechu, i powiedział: rozpedź ponurę myśli, możesz stokrotnie powetować stratę, Karol wydaje dziś wieczorek kawalerski, będziemy mieli u siebie kilku b: porządnych chłopców, najprzód partyjka preferansa... a potem... wiesz... z półgodzinki na prawo i lewo. Ale mój kochany, muszę wprzód iść do domu, powiedzieć żonie gdzie będę, może się coś wydarzyć— oj ty! ty! tchorzu boisz się żeby ci żona klęczeć nie kazała.— A może przegram i te parę rubli? dziwak z ciebie, kto nie ryzykuje, nie ma nic, mam przeczuć, że zrobisz ładny interes, pójdź! Józef argumentował tak przekonywająco, że nie mogłem się oprzeć pokusie. Nad ranem, nie wyspany, bez grosza, z bólem głowy, jak pudel zimną wodą obłany; powracałem do domu, przeklinając z duszy kielichy, karty i birbantów, a myśl zem wyniosł z domu i stracił ostatni grosz, dręczyła mnie niewypowiedzianie. Wybi-

## Vom Organisirungs-Komitee im Königreich Polen.

(Fortsetzung und Schluss von Nro. 35.)

6) Die Siedlcer Kommission. Präsidirender, Oberst Naswietewicz. Kreise: Siedlce, Łukow und Stanisławowo.

7) Die Bialaer Kommission. Präsidirender, Hofrath Niearokomów. Kreise: Biala und Radzyn.

8) Die Krasnostawer (Chełmer) Kommission. Ältestes Mitglied, der ehemaligen Friedens-Vermittler Horainow. Kreise: Krasnostaw und Hrubieszow und der Bezirk Zamość des Kreises Zamość.

9) Die Radomer Kommission. Präsidirender, Hofrath Hromeka. Kreise: Radom, Opatow und Sandomierz.

10) Die Kieler Kommission. Präsidirender, Oberst Szczerbaccki. Kreise: Kielce, Opoczno und Stopniża.

11) Die Olkufcher Kommission. Präsidirender, Staats-Rath Szczepnerow. Kreise: Olkuch und Miechow.

12) Die Plozker Kommission. Präsidirender, Major Boje. Kreise: Plozk, Mława und Lipno.

13) Die Ostrołękaer Kommission. Präsidirender, wirklicher Staats-Rath Wojt. Kreise: Ostrołęka, Pułtusk und Przasnysz.

14) Die Augustower Kommission, unter deren Verwaltung alle fünf Kreise des Gubernium Augustow gehören. Da dieses Gubernium unter zeitweiliger Verwaltung des Militär-Befehlshabers des Bezirks Wilna steht, so verbleibt die Augustower Kommission, obgleich sie nach der allgemeinen Regel zum Organisirungs-Komitee gehört, für jetzt unter der unmittelbaren Verwaltung des Befehlshabers der genannten Truppen.

Die erwähnten Kommissionen werden gleichzeitig an ihre Bestimmungsorte gesendet und haben, nachdem sie mit den Haupt-Kriegs-Chefs übereingekommen sind, die ihnen anvertrauten Bezirke zu bereisen. Die Bereisung eines jeden Bezirkes, wie auch alle Funktionen und Verfügungen der Kommissionen werden collegialisch von allen gegenwärtigen Mitgliedern stattfinden, wobei ein jeder derselben berechtigt ist, nur der Befehlshabung einer Sache wegen, am Orte und im Auftrage der Kommission, die unentbehrlichen Nachrichten und Erklärungen zu sammeln. In Folge dessen werden den Kommissionen gegenwärtig solche Verpflichtungen auferlegt, welche in den Allerhöchsten Ukasen vom 19. Fe-

ła godzina druga kiedym stanął pod oknem różowego domku, zapukałem zwolna.. żadnej odpowiedzi.--zły znak.. po chwili rzekłem stłumionym głosem: ma chere! laissez ouvrir! j'ai gagné beaucoup d'argent: j'ai vous acheterai un joli chapeau... o radości! słyszę, trzask zapalki, a w kilka minut ukazała się we drzwiach Marysia w bieli jak na wesele... inną razą mozebym się, pokusił do spostrzeżeń nad wdziękami tłustej Ofeli, a w dniu tym znurzony cierpieniami i bezsennością, pragnąłem tylko jak najprędzej skolataną głowę złożyć na łonie ciepłej poduszki. Wchodzę do pokoju, przy bladym świetle lampy, twarzyczka mojej żony, wydawała mi się tak czarującą, że zapomniał o wszystkim. Nie myśląc wiele, klękam na jedno kolano, a naśladując ile możności bohaterów teatralnych, zadeklamowałem w zapale ustęp z Malczewskiego.

Lukrecyjo! czy jesteś słaba, bo taką masz postać, Jak byś się miała do aniołów dostać! I w nadziemskiej rozkoszy— gdy się z tobą pieszczę, Prawie cię pytać pragnę, czy mnie kochasz jeszcze? O rozkoszy! zdaje mi się, że różowe usteczka, wdzięczny ożywia uśmiech, że modre oko rzewnie spogląda. Nie tracę drogiego czasu, malutką rączkę okrywam pocałunkami... wrzeszcząc dalej z całych sił: Boska istoto, przebac obłąkaniu! pojmuję cały ogrom mej winy! O gdybyś mogła czytać w głębi mej duszy! czuję ach czuję! a w tem coś świstnęło jak kamień wypuszczony z procy i trzask... poczułem, że mi się iskry posypały z oczów... nastąpiło rozczarowanie. Oburzony tak niespodzianem przyjęciem, zerwałem się na równe nogi!... (Dalszy ciąg nastąpi.)

go (2 marca) a które z biegu sprawy wymagają natychmiastowego na gruncie wykonania. Do główniejszych w obecnym czasie należą:

1. Wytłomaczenie włościanom, w razie potrzeby, Najwyższych Ukazów i uprzedzenie fałszywego i opacznego ich rozumienia (art. 17 Ukazu punkt g.).

2. Pomoc wojenno policyjnemu zarządowi w dokonaniu gminnych i wiejskich wyborów, co do nowych urzędzeń w gminach, oraz w dozorowaniu za czynnościami wójtów gmin i wiejskich sołtysów (art. 17 punkt h.).

3. Zbadanie, a w danych razach—nawet roztrząsanie i decydowanie skarg, próśb i sporów, dotyczących urzędzenia gruntów włościan i w ogólności co do wykonania Najwyższych Ukazów 19 lutego (2 marca) 1864 r. (art. 17 punkt c, d i e.).

4. Oddanie na zasadzie ustanowionych przepisów opóźnionych włościańskich gruntów, czyli pustek. (art. 27 punkt f.).

5. Zebranie miejscowych wiadomości i uwag, koniecznych dla komitetu urządzającego, w celu powierzonego mu rozwinięcia niektórych artykułów Najwyższych Ukazów (art. 5 i 17 punkt j.).

Co do dalszych rozporządzeń i w ogólności szczegółów obecnego interesu dotyczących, mających być podanemi do publicznej wiadomości, takowe w właściwym czasie ogłoszone będą w Dzienniku Powszechnym. (Dzien. Pow.)

Taksa wiktuałów na miesiąc Maj r. b. ustanowioną została jak następuje:

|  |                    |
|--|--------------------|
| 1) Mięsa wołowego funt . . . . .                   | kop. 7             |
| 2) " cielęcogo " . . . . .                         | 6 1/2              |
| 3) " wieprzowego " . . . . .                       | —                  |
| ze szpondrem " . . . . .                           | 9                  |
| bez " " . . . . .                                  | 8                  |
| 4) Bułki pszennej funt . . . . .                   | 3 3/4              |
| 5) Bułka z mąki pszennej za . . . . .              | 1/2 złot 12 1/2    |
| 6) Chleb pyłtowy z mąki parowej funt 1 . . . . .   | kop. 2 1/2         |
| 7) Chleb żytni z mąki pośledniejszej " 1 . . . . . | 1 1/2              |
| 8) Chleb razowy . . . . .                          | 1 1/2              |
| 9) Kaszy jęczmiennej . . . . .                     | kwarta . . . . . 6 |
| 10) " tatarczej . . . . .                          | " . . . . . 5      |
| 11) " jaglanej . . . . .                           | " . . . . . 5      |
| 12) Mąki pszennej . . . . .                        | " . . . . . 4      |
| 13) " żytniej . . . . .                            | " . . . . . 2      |

O czem zawiadamiając mieszkańców tutejszych zarazem ostrzegam, iż Rzeźnicy, Piekarze i Handlarze nie stosujący się do téj taksy, za dostrzeżeniem policyi, lub wniesieniem zażalenia do kary pociągani będą.

w Łodzi d. 18 (30) Kwietnia 1864.

Prezydent: A. Rosicki.  
Sekretarz: Bednarzewski.

Meldowano do wyjazdu:

Aron Lipstejn, kupiec z Rosyji, do Grodna dnia 5 Maja r. b.

Inferate.

### Papierossen, Cygarren und Rauch-Tabak

aus der Fabrik von Müller in Petersburg empfang  
G. Hoffmann Nr. 280.

Bekanntmachung des Vorstandes der Schützen-Gesellschaft in der Stadt Łódź.

Den Herren Mitgliedern der hiesigen Schützen-Gesellschaft wird hierdurch angezeigt, daß auf Grund der Erlaubniß Sr. Durchlaucht des Fürsten Statthalters im Königreich Polen vom (10.) 22. Januar 1852 No. 166 und der Genehmigung Sr. Excellenz, des Kriegs-Chefs, der Stadt Łódź und des Eierabth. Kreises, Hrn. Baron v. Proemseu, das diesjährige Waffenschießen am 17. und 18. d. M. in derselben Weise wie in früheren Jahren abgehalten werden wird, weshalb der Vorstand die Herren Mitglieder einladet, zu der am 5. d. M. Nachmittags 3 Uhr im Paradiese stattfindenden gewöhnlichen Vor-Versammlung über das Schießen sich recht zahlreich einzufinden.

bruar) 2. März enthalten sind, und welche dem Sach-Verlaufe nach eine sofortige Lösung am Orte verlangen. Zu den hauptsächlichsten in gegenwärtiger Zeit gehören:

1) Den Landleuten, wo es nöthig ist, die Allerhöchsten Ukafe zu erklären und falschen und verkehrten Deutungen derselben vorzubeugen (Art. 17 des Ukafe, Punkt g.).

2) Der militär-polizeilichen Verwaltung bei Ausführung der Gemeinde und Dorfwahlen, der neuen Einrichtungen in den Gemeinden, wie auch in der Beaufsichtigung der Amtsführungen der Gemeindefwojte und Schulzen behilflich zu sein (Art. 17. Punkt h.).

3) Untersuchung und in manchen Fällen, sogar Lösung und Entscheidung in Klagen, Bitten und Streitigkeiten, welche die Organisation der Landleute und im allgemeinen die Ausführung der Allerhöchsten Ukafe vom 19. Februar (2. März) 1864 betreffen (Art. 17, Punkte c; d und e).

4) Auf Grund der bestimmten Vorschriften frei gemachtes, aber wüste liegendes Bauernland abzugeben (Art. 27, Punkt f.).

5) Vertliche Nachrichten und Bemerkungen zu sammeln, welche dem Organisations-Komitee zu der ihm anvertrauten weiteren Entwicklung einiger Artikel der Allerhöchsten Ukafe durchaus nöthig sind. (Art. 5. und 17. Punkt j.).

Die ferneren auf diese Angelegenheiten bezüglichen Verordnungen und Einzelheiten, welche zur allgemeinen Kenntniß gelangen sollen, werden seiner Zeit durch den „Dziennik Powszechny“ veröffentlicht werden. (Dzien. Pow.)

Die Preise der Lebensmittel sind für den Monat Mai d. J. folgendermaßen bestimmt worden:

|   |                     |               |
|---|---------------------|---------------|
| 1) Rindfleisch                              | das Pfund . . . . . | 7 Kop.        |
| 2) Kalbfleisch                              | " . . . . .         | 6 1/2 "       |
| 3) Schweinefleisch                          | " . . . . .         | 9 "           |
| fettes                                      | " . . . . .         | 9 "           |
| mageres                                     | " . . . . .         | 8 "           |
| 4) Eine Semmel von Weizenmehl 1 Pfd. 3 3/4  | "                   | Kop.          |
| 5) Eine Semmel von Weizenmehl für . . . . . | 1/2                 | 12 1/2 Solota |
| 6) Roggenbrod von Dampfmehl 1 Pfund         | "                   | 2 1/2 Kop.    |
| 7) von geringem Mehl 1 " . . . . .          | "                   | 1 1/2 "       |
| 8) Schrotbrod . . . . .                     | 1 " . . . . .       | 1 1/2 "       |
| 9) Gerstengröße . . . . .                   | das Quart . . . . . | 6 "           |
| 10) Buchweizengröße . . . . .               | " . . . . .         | 5 "           |
| 11) Hirse . . . . .                         | " . . . . .         | 5 "           |
| 12) Weizenmehl . . . . .                    | " . . . . .         | 4 "           |
| 13) Roggenmehl . . . . .                    | " . . . . .         | 2 "           |

Indem ich dieses den hiesigen Einwohnern bekannt mache, erkläre ich zugleich, — daß diejenigen Fleischer, Backer und Händler, welche sich nach dieser Lage nicht richten, nach Ermittlung der Polizei oder eingegangener Beschwerde zur Strafe gezogen werden.  
Łódź, den 18. (30.) April 1864.

Präsident: A. Rosicki.  
Sekretar: Bednarzewski.

Zur Abreise gemeldet:

Aron Lipstein, Kaufmann aus Rußland, nach Grodno den 5. Mai d. J.

Schießen am 17. und 18. d. M. in derselben Weise wie in früheren Jahren abgehalten werden wird, weshalb der Vorstand die Herren Mitglieder einladet, zu der am 5. d. M. Nachmittags 3 Uhr im Paradiese stattfindenden gewöhnlichen Vor-Versammlung über das Schießen sich recht zahlreich einzufinden.

Diejenigen Herren, welche der Gesellschaft beizutreten wünschen und die laut Verordnung des Kreis-Chefs vom (5.) 17. April 1853, No. 5949 erforderliche Qualifikation besitzen, haben sich spätestens bis zum 5. d. M. beim Vorstande zu melden.

Łódź, den 3. Mai 1864.

Der Vorstand.

A. Frenzel.  
L. Gaentschel.  
G. Eisert.  
M. Runkel, Command.